

STUDIO LINEA

Raclette Grill

SLGRILL30BK



| | |
|----------------------------|----|
| EN • User manual | 2 |
| NL • Gebruikershandleiding | 8 |
| DE • Gebrauchsanweisung | 14 |
| FR • Mode d'emploi | 20 |

(EN) Content

- Raclette Unit – Grill Set

TECHNICAL SPECIFICATIONS

| | |
|-------------------|-------------|
| Operating Voltage | 220 – 240V~ |
| Rated Frequency | 50Hz-60Hz |
| Power | 1400W |



Warning!

Risk of electric shock and for potential risk of death and/or serious irreversible injury!



Safety Warning!

It requires special attention to read and follow the instructions, otherwise a potential hazard, injury, death or serious condition may happen.



Class II

For equipment where protection against electric shock does not solely rely on basic insulation, but where additional safety precautions like double insulation or reinforced insulation are taken, and there is no protective earthing or reliance upon installation conditions.



CE marking

Indicates that the product sold in Europe has been assessed to meet high safety, health, and environmental protection requirements.



Wheelie Bin (WEEE)

Instructions for protecting the environment (Waste Electrical & Electronic Equipment directive)



Caution: Hot parts

The temperature of accessible surfaces is high in operation. Do not touch the surfaces during operation and/or when the device is not completely cooled down.



Read the instructions

Read the instructions for use carefully and keep them safe. If you give this device to other people, please also pass on this manual.



SAFETY INFORMATION:

1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand all the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.



2. If the supply power cord is damaged, the appliance cannot be used and until the power cord has been replaced by qualified persons to avoid any hazard.
3. The appliances cannot be operated by means of an external timer or separate remote-control systems.
4. Never move the appliance by pulling the cord and make sure the power cord cannot be entangled.
5. Keep the appliance and its power cord out of reach of children less than 8 years.
6. The appliance must be placed on a stable, heat resistant surface.
7. Set the unit at the centre of table or other stable surface, out of reach of children.
8. The device must not be left unattended while it is connected to the supply.
9. This appliance is designed for household use and not commercial use.
10. To protect yourself against an electric shock, do not immerse the power cord, plug or appliance in the water or any other liquid during operation or connected to the main power supply.
11. Cooking pans/appliances should be positioned in a stable situation with the handles (if any) positioned to avoid spillage of hot liquids.
12. Don't touch the metal hot surfaces when the appliance is in use.
13. Be certain that no flammable materials are in proximity of the appliance

CLEANING AND MAINTENANCE

- Unplug the appliance when it is not in use, or before cleaning.
- Before cleaning the appliance, make sur that the power cord is unplugged.



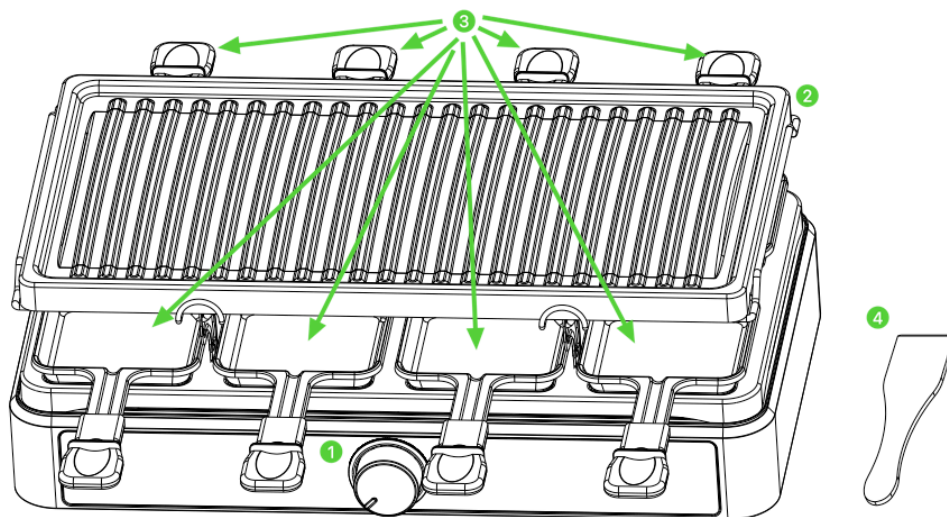
- Cool down the appliance completely for at least one hour, without touching the grill plate and pans before cleaning.
- Do not immerse the appliance or power cord n water or any other liquid.
- The body of the appliance and the reflector may be cleaned with a sponge, cleaning towel, hot water, and dishwashing liquid.
- Do not use a metallic sponge, or a scouring powder.
- Do not use an abrasive sponge to avoid deterioration of the appliance.

CLEANING PRECAUTIONS

- Clean the appliance after use to prevent unpleasant smells or fumes from being emitted when it is used next time.
- Remove the grill plate, pulling the release catches and wash by hand in hot water.
- Leave the plate to soak in warm water to remove any residue left during cooking.
- Do not use abrasive tools or cleaning agent as these may scratch or damage the non-sticking coating.
- Refit the clean plate on the appliance making sure that they are perfectly dry.

Warning: Charcoal or similar combustible fuels must not be used with this appliance.

PARTS DESCRIPTION AND ACCESSORIES



1. Temperature control rotary switch
2. Baking Plate
3. 8 pans
4. 8 Wooden spatulas

BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out the box.
- Remove the wrapping paper and or plastic bags from the appliance and accessories.
- Place the appliance on a flat stable surface and ensure a minimum free space around the appliance.
- This appliance is not suitable for installation in a cabinet or any other closed spaces or for outdoor use.

- It is advised to place heat resistant protection material between the table or surface and the appliance, to avoid burning marks.
- Before using the appliance for the first time, wipe off all removable parts with a damp cloth.
- Install the grill on the heating element of the Raclette grill.
- Never set the appliance on another hot heating element.
- Never use aluminium foil or anything else between the heating element and the reflector.
- Plug the power cable into the socket. (Note: Make sure the voltage, which is indicated on the appliance, matches with the local voltage before connecting the appliance. Voltage 220-240V~, 50-60Hz).
- Turn the rotary switch to MAX position (green light on).
- When the device is turned on for the first time, a slight odour will occur. This is normal and take care for adequate ventilation. The odour is only temporary and will disappear soon.

PRE-HEATING AND USE



- After plugging in the appliance to the wall power socket, turn the rotary switch to “MAX” position (the green light will turn on). Let the appliance pre-heat for a maximum of 20 minutes. During the first five times of use, put a little bit oil on the grill plate and pans after pre-heating and thereafter the grill is ready to use. Place thin slices of meat, fish, vegetables, or fruit on the grill plate or pans and let them cook to your taste. Small pieces of meat and/or fish cook quicker than the bigger size pieces.
- Do not place frozen food, or anything too heavy on the hot grill late and in the pans.
- Do not put any acidic food items, such as vinegar-based products, mustard, pickles, etc. on the grill plate or in the pans.
- Do not place any objects on the grill plate or in the pans.
- Do not use any metal objects to avoid damaging the non-stick coating.
- Do not pierce the meat; this makes it lose its juices and some of its flavours.
- During cooking, any bits of food left behind should be removed immediately to prevent them from sticking onto the plate or in the pans.
- Put the grill in the middle of table. Cut the meat and vegetables into small pieces. This reduces the cooking time.
- Baking and grilling: can be done on the pans which can be put between the grill plate and heating element.
- Do not leave the appliance on and unused for more than 30 minutes. The grill plate will be too hot for optimal cooking.
- Use the rotary switch to turn the appliance off and unplug after use.
- When the appliance reaches the temperature set on rotary switch, green light will be off, and the thermostat will control the temperature.

IMPORTANT OBSERVATIONS

- After using the appliance for a few times, the colour of the grill plate will change a bit and usually becomes darker.
- During the first-time use, there might be a slight odour and or a bit of smoke coming free.
- **Never put the grill plate in dishwasher for cleaning, it can damage the coating.**
- **The temperature of accessible surfaces will be hot during operation and precaution is advised.**


All contents and specifications mentioned in this manual are subject to change without prior notice.

INSTRUCTIONS FOR PROTECTING THE ENVIRONMENT
(WEEE, the waste electrical and electronic equipment directive)

Your product has been manufactured using high quality materials and components which can be recycled and used again. At the end of its life span, this product cannot be disposed of in normal domestic waste, but must be taken to a special collection point for recycling electrical and electronic equipment. This is indicated in the user manual and in the packaging by the waste container marked with a cross symbol. Used raw materials are suitable for recycling.

By recycling used appliances or raw materials, you are playing an important role in protecting our environment. You can ask your local council about the location of your nearest collection point.



EU DECLARATION OF CONFORMITY

We,

Elmarc B.V.
Kolenbranderstraat 28, 2984 At Ridderkerk,
The Netherlands

Declare under our sole responsibility that the product:

- Product Brand: Studio Linea
- Product Model No: SLGRILL30BK
- Product Description: Grill
- Product Rating:
- Input: 220 - 240 V~, 50-60 Hz, Class I
- Output: 1400W

Following the provisions of the Directives:

- Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive: 2014/30/EU
- Low Voltage Directive (LVD): 2014/35/EU
- Energy Related Products (ERP) Directive: 2009/125/EC
- Restriction of the use of certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Directive (RoHS): 2015/863amending 2011/65/EU

And standards to which Conformity is declared:

EMC:

- EN 55014-1:2017+A11:2020
- EN 55014-2:2015
- EN IEC 61000-3-2:2019
- EN 61000-3-3:2013+A1:2019

LVD:

- EN 60335-2-9:2003+A1:2004+A2:2006+A12:2007+A13:2010
- EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019
- EN 62233:2008

ERP:

- (EC) 1275/2008 & (EU) 801/2013

Place: The Netherlands
Date of issue: 01-10-2022

(NL) Inhoud

- Gourmeteenheid - Grillset

TECHNISCHE SPECIFICATIES

| | |
|---------------------|-------------|
| Bedrijfsspanning | 220 - 240V~ |
| Nominale frequentie | 50Hz-60Hz |
| Vermogen | 1400 W |



Waarschuwing!

Gevaar voor elektrische schokken en voor mogelijk levensgevaar en/of ernstig onomkeerbaar letsel!



Veiligheidswaarschuwing!

Het lezen en opvolgen van de instructies vereist speciale aandacht, anders kan er gevaar, verwonding, dood of een ernstige aandoening ontstaan.



Klasse II

Voor apparatuur waarbij de bescherming tegen elektrische schokken niet uitsluitend berust op de basisisolatie, maar waarbij aanvullende veiligheidsmaatregelen zijn genomen, zoals dubbele isolatie of versterkte isolatie, en er geen sprake is van beschermende aarding of afhankelijkheid van de installatievoorwaarden.



CE-markering

Geeft aan dat het in Europa verkochte product is beoordeeld op naleving van hoge eisen op het gebied van veiligheid, gezondheid en milieubescherming.



Afvalbak (AEEA)

Instructies ter bescherming van het milieu (richtlijn betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur)



Voorzichtig: hete onderdelen

De temperatuur van de toegankelijke oppervlakken is hoog tijdens de werking. Raak de oppervlakken niet aan tijdens de werking en/of wanneer het apparaat niet volledig is afgekoeld.



Lees de instructies

Lees de instructies zorgvuldig en bewaar deze goed. Als u dit apparaat aan andere mensen geeft, geef dan ook deze handleiding door.



VEILIGHEIDSINFORMATIE:

1. Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, op voorwaarde dat zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en dat zij alle gevaren ervan begrijpen. Laat kinderen niet met dit apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.



2. Indien het netsnoer beschadigd is, kan het apparaat niet gebruikt worden en pas nadat het netsnoer vervangen is door gekwalificeerde personen om gevaar te vermijden.
3. De apparaten kunnen niet worden bediend met een externe timer of met afzonderlijke afstandsbedieningen.
4. Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken en zorg ervoor dat het netsnoer niet in de knoop kan raken.
5. Houd het apparaat en het netsnoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
6. Het apparaat moet op een stabiele, hittebestendige ondergrond worden geplaatst.
7. Zet het apparaat in het midden van een tafel of een ander stabiel oppervlak, buiten het bereik van kinderen.
8. Het apparaat mag niet onbeheerd worden achtergelaten zolang het op de voeding is aangesloten.
9. Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik en niet voor commercieel gebruik.
10. Om uzelf tegen een elektrische schok te beschermen, mag u het netsnoer, de stekker of het apparaat niet in het water of een andere vloeistof dompelen wanneer het in werking is of op de netvoeding is aangesloten.
11. Kookpannen/apparaten moeten in een stabiele positie worden geplaatst met de handgrepen (indien aanwezig) om morsen van hete vloeistoffen te voorkomen.
12. Raak de metalen hete oppervlakken niet aan wanneer het apparaat in gebruik is.
13. Zorg ervoor dat er zich geen brandbare materialen in de nabijheid van het apparaat bevinden.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Haal de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat niet gebruikt of voordat u het schoonmaakt.
- Alvorens het apparaat schoon te maken, moet u ervoor zorgen dat de stekker uit het stopcontact is.



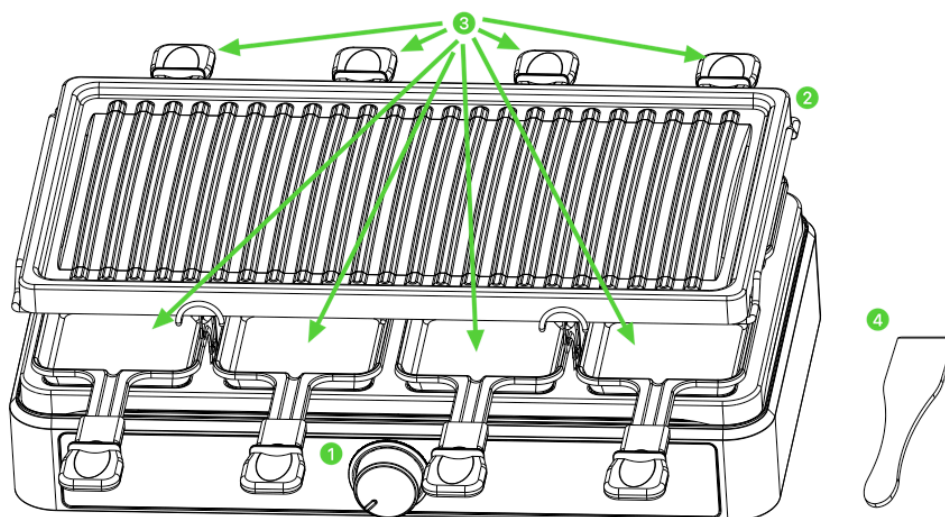
- Laat het apparaat minstens een uur volledig afkoelen, zonder de grillplaat en de pannen aan te raken, alvorens het schoon te maken.
- Dompel het apparaat of het netsnoer niet in water of een andere vloeistof.
- De behuizing van het apparaat en de reflector kunnen worden gereinigd met een spons, een schoonmaakdoekje, heet water en afwasmiddel.
- Gebruik geen metaalsponsje of schuurpoeder.
- Gebruik geen schuursponsje om beschadiging van het apparaat te voorkomen.

VOORZORGSMAATREGELEN BIJ HET SCHOONMAKEN

- Maak het apparaat na gebruik schoon om te voorkomen dat het bij het volgende gebruik onaangename geuren of dampen verspreidt.
- Verwijder de grillplaat door de vergrendelingen los te trekken en was ze met de hand in heet water.
- Laat de plaat in warm water weken om eventuele resten van het koken te verwijderen.
- Gebruik geen schurende gereedschappen of schoonmaakmiddelen, aangezien deze de antikleeflaag kunnen bekrassen of beschadigen.
- Plaats de schone plaat weer op het apparaat en controleer of deze goed droog is.

Waarschuwing: houtskool of soortgelijke brandbare brandstoffen mogen niet met dit apparaat worden gebruikt.

BESCHRIJVING VAN ONDERDELEN EN ACCESSOIRES



1. Draaischakelaar voor temperatuurregeling
2. Bakplaat
3. 8 pannetjes
4. 8 houten spatels

VÓÓR HET EERSTE GEBRUIK

- Neem het apparaat en de accessoires uit de doos.
- Verwijder het inpakpapier en/of de plastic zakken van het apparaat en de accessoires.
- Plaats het apparaat op een vlakke stabiele ondergrond en zorg voor een minimale vrije ruimte rondom het apparaat.
- Dit apparaat is niet geschikt voor installatie in een kast of andere gesloten ruimten of voor gebruik buitenshuis.
- Het is raadzaam hittebestendig beschermingsmateriaal tussen de tafel of het oppervlak en het apparaat te leggen, om brandplekken te voorkomen.
- Veeg alle verwijderbare onderdelen af met een vochtige doek voordat u het apparaat voor de eerste keer gebruikt.
- Installeer het rooster op het verwarmingselement van het gourmetstel.
- Zet het apparaat nooit op een ander heet verwarmingselement.
- Gebruik nooit aluminiumfolie of iets anders tussen het verwarmingselement en de reflector.
- Steek de stroomkabel in het stopcontact. (Opmerking: controleer of de op het apparaat aangegeven spanning overeenkomt met de plaatselijke spanning voordat u het apparaat aansluit. Spanning 220-240V~, 50-60Hz).
- Zet de draaischakelaar in de stand MAX (groen lampje brandt).
- Wanneer het apparaat voor de eerste keer wordt ingeschakeld, zal er een lichte geur ontstaan. Dit is normaal, zorg voor voldoende ventilatie. De geur is slechts tijdelijk en zal snel verdwijnen.

VOORVERWARMEN EN GEBRUIK

- Na de stekker in het stopcontact te hebben gestoken, zet u de draaischakelaar in de stand 'MAX' (het groene lampje gaat branden). Laat het apparaat maximaal 20 minuten voorverwarmen. Doe de eerste vijf keer na het voorverwarmen een beetje olie op de grillplaat en de pannetjes en daarna is de grill klaar voor gebruik. Leg dunne plakjes vlees, vis, groenten of fruit op de grillplaat of in de pannetjes en laat ze naar smaak garen. Kleine stukken vlees en/of vis garen sneller dan de grotere stukken.
- Plaats geen bevroren voedsel, of iets wat te zwaar is op de hete grill laat en in de pannetjes.
- Leg geen zure levensmiddelen, zoals producten op basis van azijn, mosterd, augurken, enz. op de grillplaat of in de pannetjes.
- Plaats geen voorwerpen op de grillplaat of in de pannetjes.
- Gebruik geen metalen voorwerpen om beschadiging van de antiaanbaklaag te voorkomen.
- Doorboor het vlees niet; hierdoor verliest het zijn sappen en een deel van zijn smaak.
- Tijdens het koken moeten achtergebleven etensresten onmiddellijk worden verwijderd om te voorkomen dat ze aan de plaat of de pannetjes blijven kleven.
- Zet de grill in het midden van de tafel. Snijd het vlees en de groenten in kleine stukjes. Dit verkort de kooktijd.


- Bakken en grillen: kan worden gedaan in de pannetjes die tussen de grillplaat en het verwarmingselement kunnen worden geplaatst.
- Laat het apparaat niet langer dan 30 minuten ingeschakeld en ongebruikt. De grillplaat zal te heet zijn voor een optimale garing.
- Gebruik de draaischakelaar om het apparaat uit te zetten en haal de stekker uit het stopcontact na gebruik.
- Wanneer het apparaat de op de draaischakelaar ingestelde temperatuur bereikt, zal het groene lampje uit gaan, en zal de thermostaat de temperatuur regelen.

BELANGRIJKE OPMERKINGEN

- Na een paar keer gebruik van het apparaat zal de kleur van de grillplaat wat veranderen en meestal donkerder worden.
- Bij het eerste gebruik kan er een lichte geur en of een beetje rook vrijkomen.
- **Doe de grillplaat nooit in de vaatwasser om schoon te maken, dit kan de coating beschadigen.**
- **De temperatuur van de bereikbare oppervlakken zal tijdens de werking heet zijn en voorzichtigheid is geboden.**


All contents and specifications mentioned in this manual are subject to change without prior notice.

INSTRUCTIONS FOR PROTECTING THE ENVIRONMENT
(WEEE, the waste electrical and electronic equipment directive)



WEEE

Your product has been manufactured using high quality materials and components which can be recycled and used again. At the end of its life span, this product cannot be disposed of in normal domestic waste, but must be taken to a special collection point for recycling electrical and electronic equipment. This is indicated in the user manual and in the packaging by the waste container marked with a cross symbol. Used raw materials are suitable for recycling.



By recycling used appliances or raw materials, you are playing an important role in protecting our environment. You can ask your local council about the location of your nearest collection point.

EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

Wij,

Elmarc B.V.
Kolenbranderstraat 28, 2984 te Ridderkerk,
Nederland

Verklaren onder onze uitsluitende verantwoordelijkheid dat het product:

- Merk van het product: Studio Linea
- Modelnummer van het product: SLGRILL30BK
- Beschrijving van het product: grill
- Productwaardering:
- Ingang: 220 - 240 V~, 50-60 Hz, Klasse I
- Vermogen: 1400 W

Volgens de bepalingen van de richtlijnen:

- Richtlijn elektromagnetische compatibiliteit (EMC): 2014/30/EU
- Laagspanningsrichtlijn (LVD): 2014/35/EU
- Richtlijn energiegerelateerde producten (ERP): 2009/125/EG
- Richtlijn betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur (RoHS): 2015/863 tot wijziging van 2011/65/EU

En normen waaraan conformiteit is verklaard:

EMC:

- EN 55014-1:2017+A11:2020
- EN 55014-2:2015
- EN IEC 61000-3-2:2019
- EN 61000-3-3:2013+A1:2019

LVD:

- EN 60335-2-9:2003+A1:2004+A2:2006+A12:2007+A13:2010
- EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019
- EN 62233:2008

ERP:

- (EC) 1275/2008 & (EU) 801/2013

Plaats: Nederland

Datum van afgifte: 01-10-2022

(DE) Inhalt

- Raclettegerät – Grill-Set

TECHNISCHE DATEN

| | |
|------------------|-------------|
| Betriebsspannung | 220–240 V~ |
| Nennfrequenz | 50 Hz-60 Hz |
| Leistung | 1400 W |



Warnung!

Gefahr eines elektrischen Schlags und möglicherweise Lebensgefahr bzw. schwere irreversible Verletzung!



Sicherheitswarnung!

Besondere Aufmerksamkeit ist dem Lesen und Befolgen der Anweisungen zu widmen, da andernfalls Gefahren, Verletzungen, Tod oder schwerwiegende Zustände eintreten können.



Schutzklasse II

Für Geräte, bei denen der Schutz gegen elektrischen Schlag nicht nur auf der Basisisolierung beruht, sondern bei denen zusätzliche Sicherheitsvorkehrungen wie doppelte oder verstärkte Isolierung getroffen werden und bei denen keine Schutzerdung oder Abhängigkeit von den Installationsbedingungen besteht.



CE-Kennzeichnung

Bedeutet, dass das in Europa verkaufte Produkt hohen Sicherheits-, Gesundheits- und Umweltschutzanforderungen entspricht.



Abfalltonne (WEEE)

Anweisungen zum Schutz der Umwelt (Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte)



Vorsicht: Heiße Gegenstände

Die zugänglichen Oberflächen weisen während des Betriebs eine hohe Temperatur auf. Berühren Sie die Oberflächen nicht während des Betriebs bzw. wenn das Gerät noch nicht vollständig abgekühlt ist.



Lesen Sie die Anweisungen

Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch und bewahren Sie sie gut auf. Wenn Sie dieses Gerät an andere Personen weitergeben, geben Sie bitte auch dieses Handbuch weiter.



SICHERHEITSINFORMATIONEN;

1. Dieses Gerät darf nur dann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn diese beaufsichtigt sind oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts eingewiesen wurden und alle daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Lassen Sie Kinder nicht mit diesem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.



2. Zur Vermeidung jeglicher Gefahren darf das Gerät nicht mit einem beschädigten Netzkabel benutzt werden, bis das Kabel von qualifiziertem Personal ausgetauscht wurde.
3. Die Geräte können nicht über eine externe Zeitschaltuhr oder separate Fernsteuerungssysteme betrieben werden.
4. Bewegen Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Kabel und achten Sie darauf, dass sich das Netzkabel nicht verfangen kann.
5. Bewahren Sie das Gerät und sein Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
6. Das Gerät muss auf einer stabilen, hitzebeständigen Oberfläche stehen.
7. Stellen Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf die Mitte eines Tisches oder einer anderen stabilen Oberfläche.
8. Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt gelassen werden, wenn es an die Stromversorgung angeschlossen ist.
9. Dieses Gerät ist für den Hausgebrauch und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.
10. Um sich vor einem elektrischen Schlag zu schützen, tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, wenn das Gerät in Betrieb ist oder an das Stromnetz angeschlossen ist.
11. Pfännchen/Utensilien sollten in einer stabilen Position aufgestellt werden, wobei die Griffe (falls vorhanden) so positioniert sind, dass keine heißen Flüssigkeiten verschüttet werden.
12. Berühren Sie nicht die heißen Metallflächen, wenn das Gerät in Betrieb ist.
13. Vergewissern Sie sich, dass sich keine brennbaren Materialien in der Nähe des Geräts befinden.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Gerät nicht benutzen oder bevor Sie es reinigen.
- Vergewissern Sie sich vor der Reinigung des Geräts, dass der Netzstecker gezogen ist.



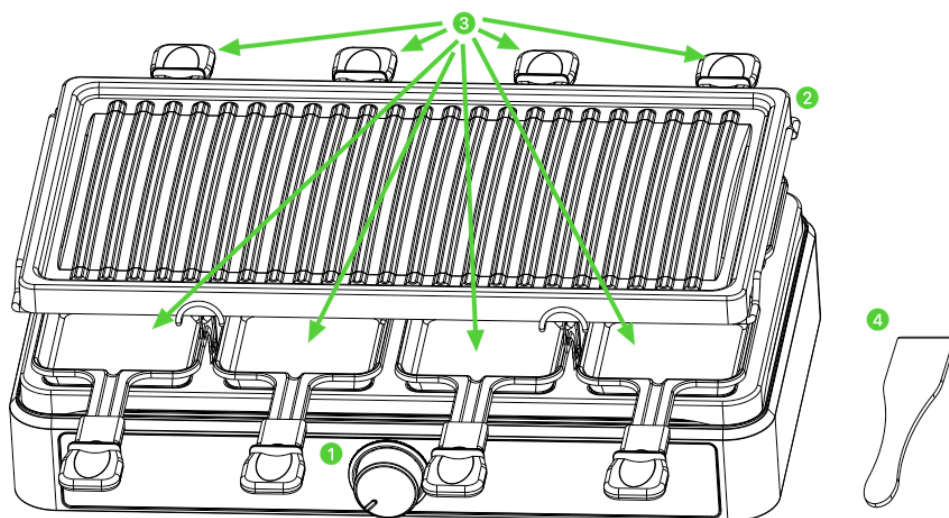
- Lassen Sie das Gerät vor der Reinigung mindestens eine Stunde lang vollständig abkühlen, ohne die Grillplatte und die Pfännchen zu berühren.
- Tauchen Sie das Gerät oder das Netzkabel nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Das Gehäuse des Geräts und die reflektierende Fläche können mit einem Schwamm, einem Reinigungstuch, heißem Wasser und Geschirrspülmittel gereinigt werden.
- Verwenden Sie keinen Metallschwamm und kein Scheuerpulver.
- Verwenden Sie keinen Scheuerschwamm, um eine Beschädigung des Geräts zu vermeiden.

VORSICHTSMASSNAHMEN BEI DER REINIGUNG

- Reinigen Sie das Gerät nach dem Gebrauch, um zu verhindern, dass bei der nächsten Benutzung unangenehme Gerüche oder Dämpfe freigesetzt werden.
- Entfernen Sie die Grillplatte, indem Sie die Entriegelungshaken herausziehen und waschen Sie sie von Hand in heißem Wasser.
- Lassen Sie die Grillplatte in warmem Wasser einweichen, um eventuelle Rückstände von der Zubereitung zu entfernen.
- Verwenden Sie keine scheuernden Hilfsmittel oder Reinigungsmittel, da sie die Antihafbeschichtung zerkratzen oder beschädigen können.
- Setzen Sie die saubere Grillplatte wieder auf das Gerät und achten Sie darauf, dass sie vollkommen trocken ist.

Warnung: Holzkohle oder ähnliche entflammable Brennstoffe dürfen mit diesem Gerät nicht verwendet werden.

TEILEBESCHREIBUNG UND ZUBEHÖR



1. Drehschalter Temperaturregelung
2. Grillplatte
3. 8 Pfännchen
4. 8 Holzspatel

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- Nehmen Sie das Gerät und Zubehör aus der Verpackung.
- Entfernen Sie das Verpackungspapier bzw. die Plastiktüten von Gerät und Zubehör.
- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, stabile Fläche und sorgen Sie für einen Mindestfreiraum um das Gerät herum.
- Dieses Gerät ist nicht für den Einbau in einen Schrank oder andere geschlossene Räume bzw. für die Verwendung im Freien geeignet.
- Zur Vermeidung von Brandflecken wird empfohlen, hitzebeständiges Schutzmaterial zwischen den Tisch oder die Oberfläche und das Gerät zu legen.
- Wischen Sie vor dem ersten Gebrauch des Geräts alle abnehmbaren Teile mit einem feuchten Tuch ab.
- Setzen Sie den Rost auf das Heizelement des Raclette-Grills.
- Stellen Sie das Gerät niemals auf ein anderes heißes Heizelement.
- Verwenden Sie zwischen dem Heizelement und der reflektierenden Fläche niemals Alufolie oder etwas anderes.
- Stecken Sie das Netzkabel in die Steckdose. (Hinweis: Vergewissern Sie sich vor dem Anschluss des Geräts, dass die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der Netzspannung übereinstimmt. Spannung 220–240 V~, 50-60 Hz).
- Drehen Sie den Drehschalter auf die Position on (grüne Lampe leuchtet).
- Wenn das Gerät zum ersten Mal eingeschaltet wird, entsteht ein leichter Geruch. Das ist normal. Deshalb sollten Sie für eine ausreichende Belüftung sorgen. Der Geruch ist nur vorübergehend und wird bald verschwinden.

VORHEIZEN UND VERWENDUNG

- Nachdem Sie das Gerät an die Steckdose angeschlossen haben, drehen Sie den Drehschalter auf die Position „MAX“ (die grüne Lampe leuchtet auf). Lassen Sie das Gerät maximal 20 Minuten lang vorheizen. Geben Sie bei den ersten fünf Benutzungen nach dem Vorheizen etwas Öl auf die Grillplatte und die Pfännchen. Danach ist der Grill einsatzbereit. Legen Sie dünne Fleisch-, Fisch-, Gemüse- oder Obstscheiben auf die Grillplatte oder die Pfännchen und lassen Sie sie nach Ihrem Geschmack garen. Kleine Fleisch- bzw. Fischstücke garen schneller als größere Stücke.
- Legen Sie keine gefrorenen oder zu schweren Lebensmittel auf die heiße Grillplatte und in die Pfännchen.
- Geben Sie keine säurehaltigen Lebensmittel wie Essigprodukte, Senf, Essiggurken usw. auf die Grillplatte oder in die Pfännchen.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf die Grillplatte oder in die Pfännchen.
- Verwenden Sie keine Metallgegenstände, um zu vermeiden, dass die Antihafbeschichtung beschädigt wird.


- Stechen Sie das Fleisch nicht an, da es sonst seinen Saft und einen Teil seines Geschmacks verliert.
- Während des Garvorgangs sollten Speisereste sofort entfernt werden, damit sie nicht auf der Grillplatte oder in den Pfännchen haften bleiben.
- Stellen Sie den Grill in die Mitte des Tisches. Schneiden Sie das Fleisch und Gemüse in kleine Stücke. Dadurch verkürzt sich die Garzeit.
- Braten und Grillen: Ist in den Pfännchen möglich, die zwischen Grillplatte und Heizelement geschoben werden können.
- Lassen Sie das Gerät nicht länger als 30 Minuten eingeschaltet, ohne es zu benutzen. Die Grillplatte ist dann zu heiß für eine optimale Zubereitung.
- Schalten Sie das Gerät mit dem Drehschalter aus und ziehen Sie nach dem Gebrauch den Netzstecker.
- Wenn das Gerät die am Drehschalter eingestellte Temperatur erreicht hat, leuchtet die grüne Lampe nicht mehr, und die Temperatur wird vom Thermostaten geregelt.

WICHTIGE BEMERKUNGEN


- Nach mehrmaligem Gebrauch des Gerätes verändert sich die Farbe der Grillplatte etwas und wird meist dunkler.
- Beim ersten Gebrauch kann ein leichter Geruch bzw. etwas Dampf freigesetzt werden.
- **Legen Sie die Grillplatte zum Reinigen niemals in die Spülmaschine, da dies die Beschichtung beschädigen kann.**
- **Die Temperatur der zugänglichen Oberflächen wird während des Betriebs heiß und es ist Vorsicht geboten.**

All contents and specifications mentioned in this manual are subject to change without prior notice.

INSTRUCTIONS FOR PROTECTING THE ENVIRONMENT
(WEEE, the waste electrical and electronic equipment directive)



Your product has been manufactured using high quality materials and components which can be recycled and used again. At the end of its life span, this product cannot be disposed of in normal domestic waste, but must be taken to a special collection point for recycling electrical and electronic equipment. This is indicated in the user manual and in the packaging by the waste container marked with a cross symbol. Used raw materials are suitable for recycling.



By recycling used appliances or raw materials, you are playing an important role in protecting our environment. You can ask your local council about the location of your nearest collection point.

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir,

Elmarc B.V.
Kolenbranderstraat 28, 2984 At Ridderkerk,
Die Niederlande

Erklären unter unserer alleinigen Verantwortung, dass das Produkt:

- Produktmarke: Studio Linea
- Produktmodell-Nr.: SLGRILL30BK
- Bezeichnung des Produkts: Grill
- Bemessungsdaten des Produkts:
- Eingang: 220–240 V~, 50-60 Hz, Klasse I
- Leistung: 1400 W

Die Bestimmungen der folgenden Richtlinien erfüllt:

- Richtlinie über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV): 2014/30/EU
- Niederspannungsrichtlinie (LVD): 2014/35/EU
- Richtlinie über energieverbrauchsrelevante Produkte (ERP): 2009/125/EG
- Richtlinie zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS): 2015/863 zur Änderung der Richtlinie 2011/65/EU

Und Normen, deren Konformität erklärt wird:

EMV:

- EN 55014-1:2017+A11:2020
- EN 55014-2:2015
- EN IEC 61000-3-2:2019
- EN 61000-3-3:2013+A1:2019

LVD:

- EN 60335-2-9:2003+A1:2004+A2:2006+A12:2007+A13:2010
- EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019
- EN 62233:2008

ERP:

- (EC) 1275/2008 und (EU) 801/2013

Ort: Die Niederlande

Datum der Ausgabe: 01-10-2022

(FR) Contenu

- Appareil à raclette - Grill

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

| | |
|---------------------------|--------------|
| Tension de fonctionnement | 220 - 240 V~ |
| Fréquence nominale | 50 Hz-60 Hz |
| Puissance | 1400 W |



Avertissement !

Risque de décharge électrique et risque de décès et/ou de blessures graves et irréversibles !



Avertissement de sécurité !

Veillez lire et suivre attentivement ces instructions pour prévenir les risques d'incidents graves, de blessures et de décès.



Classe II.

Les équipements sans mise à la terre ou dépendants des conditions d'installation dont la protection contre les décharges électriques ne repose pas uniquement sur une isolation de base font l'objet de mesures de sécurité supplémentaires comme une double isolation ou une isolation renforcée.



Marquage CE

Indique que le produit vendu en Europe a été évalué pour répondre à des exigences élevées en matière de sécurité, de santé et de protection de l'environnement.



Poubelle à roulettes (DEEE)

Instructions pour la protection de l'environnement (Directive sur les déchets d'équipements électriques et électroniques)



Attention : Pièces chaudes

La température des surfaces accessibles est élevée lorsque l'appareil est en cours de fonctionnement. Ne pas toucher les surfaces pendant le fonctionnement et/ou lorsque l'appareil n'est pas complètement refroidi.



Lire les instructions

Lisez attentivement le mode d'emploi et conservez-le précieusement. Si vous donnez cet appareil à d'autres personnes, veuillez également leur transmettre ce manuel.



INFORMATIONS DE SÉCURITÉ :

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances sous réserve de faire l'objet d'une supervision ou d'avoir reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et sous réserve d'en comprendre les risques. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.



2. Si le câble d'alimentation est endommagé, ne pas utiliser l'appareil tant que le câble n'a pas été remplacé par du personnel qualifié afin d'éviter tout danger.
3. L'appareil n'est pas destiné à être utilisé via une minuterie externe ou via un système de commande à distance séparé.
4. Ne jamais déplacer l'appareil en tirant sur le câble d'alimentation et veiller à ce qu'il ne soit pas possible de trébucher sur le câble.
5. Conserver l'appareil et son câble d'alimentation hors de portée des enfants.
6. L'appareil doit être placé sur une surface stable et résistante à la chaleur.
7. Placer l'appareil au centre d'une table ou d'une autre surface stable, hors de portée des enfants.
8. L'appareil ne doit pas être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché sur une prise électrique.
9. L'appareil a été conçu pour une utilisation domestique et non commerciale.
10. Pour éviter tout risque de décharge électrique, ne pas plonger le câble d'alimentation, la fiche ou l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide pendant le fonctionnement ou lorsque l'appareil est branché sur une prise électrique.
11. Les poêlons/appareils de cuisson doivent être placés dans une position stable, avec les poignées (le cas échéant) positionnées de manière à éviter le déversement de liquides chauds.
12. Ne pas toucher les surfaces métalliques chaudes lorsque l'appareil est en cours de fonctionnement.
13. Veiller à éloigner tous les matériaux inflammables de l'appareil.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débrancher l'appareil après utilisation et avant de le nettoyer.
- Veiller à bien débrancher le câble d'alimentation avant de nettoyer l'appareil.



- Laisser refroidir complètement l'appareil pendant au moins une heure, sans toucher la plaque du grill et les poêlons avant de procéder au nettoyage.

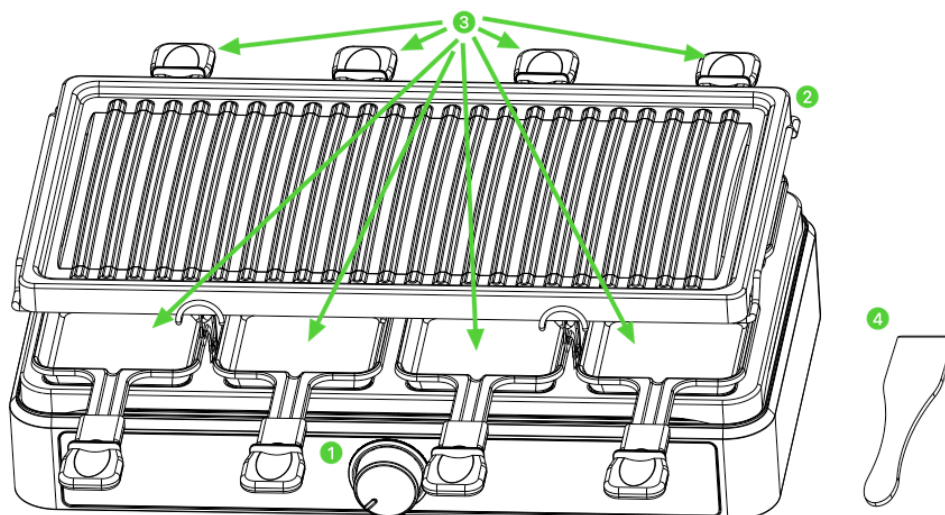
- Ne pas immerger l'appareil ou le câble d'alimentation dans de l'eau ou dans d'autres liquides.
- Le corps de l'appareil et le réflecteur peuvent être nettoyés avec une éponge, une serviette de nettoyage, de l'eau chaude et du liquide vaisselle.
- Ne pas utiliser d'éponge métallique, ni de poudre à récurer.
- Ne pas utiliser d'éponge abrasive pour éviter de détériorer l'appareil.

PRÉCAUTIONS DE NETTOYAGE

- Nettoyer l'appareil après utilisation pour éviter que des odeurs ou des fumées désagréables ne se dégagent lors de la prochaine utilisation.
- Retirer la plaque du grill en tirant sur les loquets de dégagement et la laver à la main dans l'eau chaude.
- Laisser tremper la plaque dans de l'eau chaude pour éliminer les résidus de la cuisson.
- Ne pas utiliser d'outils ou de produits de nettoyage abrasifs, car ils pourraient rayer ou endommager le revêtement antiadhésif.
- Remettre la plaque propre sur l'appareil en s'assurant qu'elle est parfaitement sèche.

Avertissement : le charbon de bois ou les combustibles similaires sont incompatibles avec cet appareil.

DESCRIPTION DES ÉLÉMENTS ET ACCESSOIRES



1. Commutateur rotatif de contrôle Température
2. Plaque de cuisson
3. 8 poêlons
4. 8 spatules en bois

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Sortir l'appareil et les accessoires de la boîte.
- Retirer le papier d'emballage et/ou les sacs en plastique de l'appareil et des accessoires.
- Placer l'appareil sur une surface plane et stable et respecter un espace libre minimum autour de l'appareil.
- Cet appareil ne convient pas à une installation dans une armoire ou tout autre espace fermé, ni à une utilisation en extérieur.
- Il est conseillé de placer un matériau de protection résistant à la chaleur entre la table ou la surface et l'appareil afin d'éviter les marques de brûlure.
- Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, essuyer toutes les parties amovibles avec un chiffon humide.
- Installer le grill sur l'élément chauffant de l'appareil à raclette.
- Ne jamais poser l'appareil sur un autre élément chauffant chaud.
- Ne jamais utiliser de feuille d'aluminium ou autre chose entre l'élément chauffant et le réflecteur.
- Brancher le câble d'alimentation. (Note : veiller à ce que la tension indiquée sur l'appareil corresponde à la tension sur le secteur avant de brancher l'appareil. Tension 220-240 V~, 50-60 Hz).
- Placer le commutateur rotatif en position MAX (voyant vert allumé).
- Lorsque l'appareil est mis en marche pour la première fois, une légère odeur se dégage. Il s'agit d'un phénomène normal ; veiller à une ventilation adéquate. L'odeur n'est que temporaire et disparaît rapidement.

PRÉCHAUFFAGE ET UTILISATION



- Après avoir branché l'appareil à la prise de courant murale, mettre le commutateur rotatif sur la position "MAX" (le voyant vert s'allume). Laisser l'appareil préchauffer pendant 20 minutes au maximum. Au cours des cinq premières utilisations, mettre un peu d'huile sur la plaque et les poêlons du grill après le préchauffage ; l'appareil est ensuite prêt à être utilisé. Placer de fines tranches de viande, de poisson, de légumes ou de fruits sur la plaque ou les poêlons du grill et les laisser cuire à votre goût. Les petits morceaux de viande et/ou de poisson cuisent plus rapidement que les gros morceaux.
- Ne pas mettre d'aliments congelés, ni d'objets trop lourds sur le grill chaud et dans les poêles.
- Ne pas mettre d'aliments acides, comme des produits à base de vinaigre, de la moutarde, des cornichons, etc. sur la plaque du grill ou dans les poêlons.
- Ne mettre aucun objet sur la plaque du grill ou dans les poêlons.
- Ne pas mettre d'objets métalliques sur l'appareil pour ne pas endommager le revêtement antiadhésif.
- Ne pas piquer la viande, cela lui fait perdre son jus et une partie de ses saveurs.
- Pendant la cuisson, enlever immédiatement les restes d'aliments pour éviter qu'ils collent sur la plaque ou dans les poêlons.
- Placer le grill au milieu de la table. Couper la viande et les légumes en petits morceaux. Cela réduit le temps de cuisson.

- Cuisson au four et grillades : peuvent être effectuées sur les poêlons qui peuvent être placés entre la plaque du grill et l'élément chauffant.
- Ne pas laisser l'appareil allumé et inutilisé pendant plus de 30 minutes. La plaque du grill sera trop chaude pour une cuisson optimale.
- Utiliser le commutateur rotatif pour éteindre l'appareil et le débranchez après utilisation.
- Lorsque l'appareil atteint la température réglée sur le commutateur rotatif, le voyant vert s'éteint et le thermostat contrôle la température.

OBSERVATIONS IMPORTANTES

- Après quelques utilisations de l'appareil, la couleur de la plaque de grill change un peu et devient généralement plus foncée.
- Lors de la première utilisation, il peut se dégager une légère odeur ou un peu de fumée.
- **Ne jamais mettre la plaque du grill dans le lave-vaisselle pour la nettoyer, cela pourrait endommager le revêtement.**
- **La température des surfaces accessibles est élevée pendant le fonctionnement et il est conseillé de prendre des précautions.**

All contents and specifications mentioned in this manual are subject to change without prior notice.

| | | |
|--|--|---|
| <p>INSTRUCTIONS FOR PROTECTING THE ENVIRONMENT (WEEE, the waste electrical and electronic equipment directive)</p> | |  |
|  | <p>Your product has been manufactured using high quality materials and components which can be recycled and used again. At the end of its life span, this product cannot be disposed of in normal domestic waste, but must be taken to a special collection point for recycling electrical and electronic equipment. This is indicated in the user manual and in the packaging by the waste container marked with a cross symbol. Used raw materials are suitable for recycling.</p> | |
| <p>By recycling used appliances or raw materials, you are playing an important role in protecting our environment. You can ask your local council about the location of your nearest collection point.</p> | | |

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

Nous,

Elmarc B.V.
Kolenbranderstraat 28, 2984 At Ridderkerk,
Pays-Bas

Déclarons sous notre seule responsabilité que le produit :

- Marque du produit : Studio Linea
- Numéro de modèle du produit : SLGRILL30BK

.

- Description du produit : Grill
- Caractéristiques du produit :
- Entrée : 220 - 240 V~, 50-60 Hz, Classe I
- Sortie : 1400 W

Suivant les dispositions des directives :

- Directive sur la compatibilité électromagnétique (CEM) : 2014/30/EU
- Directive sur la basse tension (LVD) : 2014/35/EU
- Directive sur les produits liés à l'énergie (ERP) : 2009/125/CE
- Directive relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (RoHS) : 2015/863 amendant 2011/65/EU

Et les normes selon lesquelles la conformité est déclarée :

EMC :

- EN 55014-1:2017+A11:2020
- EN 55014-2:2015
- EN IEC 61000-3-2:2019
- EN 61000-3-3:2013+A1:2019

LVD :

- EN 60335-2-9:2003+A1:2004+A2:2006+A12:2007+A13:2010
- EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019
- EN 62233:2008

ERP:

- (EC) 1275/2008 & (EU) 801/2013

Lieu : Pays-Bas

Date d'émission: 01-10-2022

